

ПРИБАВЛЕНИЯ

КЪ

ВИЛЕНСКОМУ ВѢСТИКУ. KURYERA WILEŃSKIEGO.

Вильна. ВТОРНИКЪ, 9-го Октября.

DODATEK

DO

Wilno. WTOREK 9-go Października,

	Бар. по раздѣл. Фран.	Термом. Ромбюра.	Вѣтръ.	Состояніе атмосферы.	
9 дн.	Утро. По полудни. Вечеръ.	27 дюй. 9.1 лин. 27 — 7.6 — 27 — 7.1 —	+ 4.0 + 8.0 + 7.5	ЮВ слабый. — — Ю —	Пасмурно. Пасмурно дождь. Пасмурно мѣл. дождь.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ.

3. Гродненская Палата Гражданского Суда, на основании указа Правительствующаго Сената, данаго къ руководству отъ 8-го Января 1843 года, за N. 16, о порядкѣ, какимъ должно поступать въ производствѣ и окончаніи тѣхъ гражданскихъ дѣлъ, кои бывъ начаты при существованиѣ прежняго порядка судоиздѣствия, остаются еще первѣшнными, съмь объявляетъ: что въ ней производится подобное апелляционное дѣло помѣщиковъ: Доминика и жены его Кристину Владекъ съ кредиторами ихъ, о конкуреѣ надъ имѣніемъ Брестскаго уѣзда, Клюковичъ; въ космъ участаютъ слѣдующія лица, именно: помѣщикъ Никодемъ Кѣрновскій, Иванъ Полховскій, Игнатій Каленкевичъ, въ степени Войчинскихъ, Свѣчиковъ, Сегеня, Омольскаго, Обуховскаго, и Еврея Моделя Аркада, Маргарита и сыновья ея: Аntonъ и Ришардъ Даушкевичи, опекунъ малолѣтнихъ наследниковъ Михаила Даушкевича, Савицкій; Петръ и Анна; дѣти ихъ: Фекла, Юlia, и Софія Суффчицкіе; Изабелла Тельшевская, и наследники умершаго Станислава Тельшевскаго: Люсіянъ, Мамертъ, Владиславъ, Платоіль, Ришардъ, Болеславъ, Кассыльда и Эмілія Тельшевскіе; Иванъ Могильницкій; пасочершеннолѣтіе: Михаилъ и Фелиція Лозацкіе, наследники Ивана Полховскаго, Феликсъ Владекъ; Эфимъ и жена его Анна Бриндзы; Клементина, Регіна, и Александра Залевскіе; наследники Станислава Залевскаго, Иванъ и Ферезін Чарнецкіе, Іосифъ Ходаковскій, Фридрикъ фонъ Бушъ Цуккербскеръ; наследники Франца Ельскаго, Игнатій Орловскій, Павелъ Залевскій, Игнатій и Эмілія Груссевицкіе, Елисавета Иховская, Иванъ и Доминикъ Буткевичи, Ева Бронская, Аントонъ Мошанскій, Францъ Скірмуштъ, Іосифъ Бакщавинъ, Иванъ Вольскій, Скорубки, Кесаверій и Фекла Рощицы, Аントонъ Складовскій, Юlia Стецкевичева, и Ксендзы Миссіонеры Сематическіе. По каковому дѣлу, сообразно приведенному Сенатскому указу, должны всѣ поименованные лица, какъ недовольныя рѣшеніемъ экзидиворскаго суда, 2 Мая 1829 года по означенному дѣлу составившися, такъ и довольные онымъ, представить въ Палату по принадлежности не позже, какъ въ годовой срокъ всѣ письменныя по существу дѣла доказательства, какія были представлены ими при судоговореніи въ Конкурсовомъ Судѣ, какъ то: подлинные крѣпостные акты, долговыя обязательства, контракты, и тому подобные документы, съ переводами ихъ на російскій языкъ. Каковыя письменныя доказательства, тяжущіеся, какъ довольные, такъ и недовольные рѣшеніемъ Экзидиворскаго Суда, обязаны представить въ сию Палату на основании 1927 Статьи X. Тома Законовъ Гражданскихъ (взд. 1842 года) при обстоятельныхъ прошешіяхъ съ точнымъ полченіемъ тѣхъ доводовъ и документовъ, на коихъ они основываются свои права, имѣя въ виду, что Гражданская Палата, по установленному въ Сводѣ Законовъ порядку, составляетъ ревизіонную инстанцію, и потому не будетъ уже требовать отъ нихъ объясненій или возраженій противу поданныхъ соперниками ихъ прошешій; по поименованию означеннаго выше годового срока, прямо приступить къ разсмотренію и рѣшенію изъясненнаго выше дѣла въ такомъ положеніи, въ какомъ оно тогда окажется. При чёмъ Палата предваряетъ стороны: если означенные документы съ переводами, не будутъ ими представлены въ Палату въ назначенный годовой срокъ, который считается со дня припечатанія первой публикаціи въ Вилен-

OGŁOSZENIA SKARBOWE.

3. Grodzieńska Izba Cywilnego Sądu, na mocy ukazu Rządzącego Senatu, danego za przewodnictwo pod dniem 8 m Stycznia 1844 roku, za N. 16, o porządku, podług którego należy postępować w sądzeniu i wyrokowaniu takiego rodzaju spraw cywilnych, które będące rozpoczęte wedle uprzednio istniejącej formy prowadzenia procederów, pozostają dotąd nierostrzygnięte, niniejszym ogłosza, iż w niej przewodzi się podobna appellacyjna sprawa obywatele Dominika i żony jego Krystyny Włodek, z ich kredytoramizgledem konkursu do majątku Kłukowicze w Brzeskim powiecie; w którym mają udział osoby następujące, a mianowicie: obywatele Nikodem Kiersnowski, Jan Polchowski, Ignacy Kalenkiewicz, w stopniu Wojezyńskich, Świeczynow, Segienia, Osmolskiego, Obuchowskiego i Zyska Modela Arkina, Małgorzata i jej synowie Antoni i Ryszard Daszkiewiczowie, opiekun małoletnich sukcessorów Michała Daszkiewicza, Sawicki; Piotr i Anna oraz ich dzieci: Tekla, Julia i Zofia Suffczyńsey; Izabella Telszewska, i sukcessorowie zmarłego Stanisława Telszewskiego; Lucią, Mamert, Władysław, Platon, Ryszard, Bolesław, Kassylda, i Emilia Telszewszy; Jan Mogilnicki, niepełnoletni Michał i Felicjan Łoziccy, sukcessorowie Jana Polchowskiego, Felix Włodek, Joachim i żona jego Bryndzowie, Klementyna, Regna i Alexandra Zalewscy, sukcessorowie Stanisława Zalewskiego, Jan i Teressa Czarnecki, Józef Chodakowski, Frydryk fon Busz Cukierbskier; sukcessorowie Franciszka Jelskiego, Ignacy Orłowski, Paweł Zalewski, Irena i Emilia Grusiewiccy, Elżbieta Ichowska, Jan i Dominik Buntkiewiczowie, Ewa Wrońska, Antoni Moszezański, Franciszek Skirmunt, Józef Bakszczański, Jan Wolski, Skornubka, Ksawery i Tekla Roszczycowie, Antoni Składowski, Julia Steckiewiczowa i Xięży Missyonarzy Sienatyccy. W jakowej sprawie, stosownie do rzeczonego Senackiego ukazu, powinni wszyscy wyżej wymienieni, tak niezadowoleni z wyroku Exdywizorskiego Sądu, dnia 2 Maja 1829 roku w pomienionej sprawie zapadlego, jak również nie zadowoleni, przedstawić do Izby zwykłą formą, najpóźniej w ciągu jednorocznego terminu, wszystkie stosownie do istoty dzieła dokumenta, które były przez nich składane w czasie procederowania w Konkursowym Sądzie, joko to: autentyczne przedażne aktaty, obligi, kontrakta, appellacyjne pozwy i temu podobne dokumenta, obok z tranzlacyjami na język Rossyjski; jakowe to dowody, na piśmie winni są złożyć w Izbie na mocy 1,927 artykułu X. Tomu Ustawy Praw Cywilnych (edycji 1842 roku), wraz ze szczegółowymi prośbami i dokładnemi wyjaśnieniami tych dowodów i dokumentów, na których opierają swe pretensje, mając to na względzie, że Izba podług przepisanego w Zbiurze Praw porządku, stanowi rewizyjną instancję, a przeto nie będzie od nich potrzebowała żadnych objaśnień lub zarzutów przeciw podanym przez przeciwne ich stronny prośbom, lecz po upłynięciu określonego wyżej terminu, przystąpi wprost do rozpatrzenia i rozstrzygnięcia sprawy, w tym kształcie, w jakim się naówczas okaże; przyczem Izba zastrzega, że jeżeli rzeczone dokumenta z tranzlacyjami nie będą przedstawione do Izby, przez strony procederujące, w ciągu określonego wyżej rocznego terminu, który ma się liczyć od daty pierwszego wydrukowania niniejszego ogłoszenia w Kurjerze Wileńskim, tedy appellatorowie czyli niezadowoleni z wyroków Exdywizorskiego Sądu narażą sami siebie na następstwa, że appellacyjne ich pozwy, jako nie wsparte dowodami i dokumentami, pozostaną bez żadnego skutku.

530
350

скомъ Вѣстникѣ; то изъ нихъ апелляторы или не-
довольные решениемъ Экзекуторскаго Суда, под-
вергнутъ сами себѣ тому послѣдствію, что апелля-
ціонные ихъ позывы, какъ веподкрепленныя доказа-
тельствами и документами, останутся безъ всяко-
го дѣйствія, и обжалованное ими въ тѣхъ позывахъ
решеніе, будетъ обращено къ надлежащему исполненію; довольные же стороны должны будутъ отне-
сти къ собственной своей винѣ всѣ невыгоды для
нихъ послѣдствія, могущія произойти при решеніи
въ дѣла въ Палатѣ, по доказательствамъ однай жа-
лующейся стороны, и по тѣмъ бумагамъ, какъ въ
Судѣ первой степени находились. Сентября 22 дня
1844 года. Гродно.

Секретарь Брушевскій.

Въ должности Столоначальника Довзаро-
вичъ. (485)

ku, obiałyany zaś przez nich w tych prośbach wyrok przyprowadzony będzie do należyciego skutku; zadowo-
lone zaś strony, będą musiały przypisać własnej winie
wszystkie niepowodzenia dla nich skutki, które mogą wy-
niknąć w czasie rozstrzygnięcia ich sprawy w Izbie za-
samem tylko dowodami jedynie żalujączej się strony, i za
temi papierami, jakie się znajdowały w Sądzie 1-go Sto-
nia. Dnia 22 Września, 1844 roku.

Sekretarz Bruszevski.

W obowiązku Naczelnika Stolu Downaro-
wicz. (485)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ.

1. Припечатавіемъ настоящаго объявленія из-
вѣщается: что съ 23 Апрѣля 1845 года предстоитъ
къ продажѣ: 1) Дворокъ Лукискій состоящій въ го-
родѣ Вильно противъ Костела Св. Якова, принадле-
жавшій прежде покойному Графу Лудвику Напке-
вичу, съ флигелемъ каменнымъ и деревяннымъ са-
раемъ въ конюшне каменными, амбаромъ деревя-
нымъ и обширнымъ огородомъ; 2) Фолварокъ Ры-
бишки, расположенный за двѣ версты отъ города
Вильна, вотчиства Графини Вонсовичовой урож-
денной Тышкевичъ, съ достаточнымъ экономическимъ
строеніемъ, домами однимъ гостинымъ, двумя карч-
мами и двумя шивками, при этомъ фольваркѣ чис-
лится по послѣдней ревизії коренныхъ мужескаго
пола 12 и вольныхъ 11 душъ — они составляютъ
6 засѣленныхъ дворовъ — Высѣвъ озимаго хлѣба на
16 бочекъ, покосъ сѣна возовъ 90.— и 3) Две де-
ревни Гуделки и Кудерапце состоящія въ Вилен-
скомъ Уѣздѣ въ разстояніи 35 верстъ отъ Вильна,
въ коихъ состоитъ 52 мужеска пола душъ въ Іѣди-
врахъ — карчма одна Земли подъ поселенiemъ цѣло-
сомъ 88 уволокъ.—

Желающіе пріобрѣсть покупкою вышеозна-
ченный домъ, фольварокъ и деревни, для узанія
подробнѣйшаго въ семъ отвѣщеніи поясненія могутъ
обратиться къ Губернскому Секретарю Тартилль,
квартирующему въ Вильне на улицѣ Бакштѣ въ домѣ
Доктора Гацицкаго; окончательные же уговоры про-
изводятся съ главно уполномоченнымъ Гр. Фиау Вон-
совичовой Г. Седлецкимъ жительствующимъ Ми-
ской Губ.рай въ Игуменскомъ Уѣздѣ въ имѣніи Бе-
резинѣ Любашанская.

Повѣренный Графини Аппы Вонсовичевой Гу-
бернскій Секретарь Варфоломѣй Тартилло.

Правящій должностъ Старшаго, Младшій
Полицмейстеръ Якобсонъ. (494)

1. Въ Лавѣ содергимой Купцемъ Абелемъ
Фрухтомъ, на Виленской улицѣ въ домѣ Моравскаго
возлѣ большаго Театра продаются разные Иностранные
напитки, а именно: Вино, Румъ, Портръ, Ли-
керъ, гданскія сладкія Водки и проч. да Минераль-
ные воды, и Стеариновыи Свѣчи вѣсомъ по 4. и 5. ча-
фунтъ цѣнно за фунтъ по 30. коп. сереб.

Печат. дозволю. Младшій Полицмейстеръ
Якобсонъ. (495)

1. Нѣкоторыя изъ Гг. подписавшихся на из-
давшій мною Домашній Песенникѣ, допытились
обратились по указанному въ Вѣстникѣ, за нѣсколько
месяцевъ предъ симъ, адресу, за получениемъ сво-
ихъ экземпляровъ, что заставляетъ меня подтвер-
ждать возваніе, тѣмъ болѣе, что малое количество
отставшихъ экземпляровъ внушиаетъ во мнѣ опасе-
ніе, что вѣкоторымъ изъ нихъ, кои поздѣ обратятся
за ихъ получениемъ, недостанетъ оныхъ, и это мо-
жетъ случится по неправильности именного списка
подпрочаковъ. Домашній Песенникъ раздается въ
моей квартирѣ, въ Вильне, въ домѣ Гг. Миллеровъ,
гдѣ также принимается подписка на второй выпускъ
сего сочиненія, рабою первого величины и цѣны,
а также въ Книжной Лавѣ Г. Завадскаго, въ Вильне.

Станиславъ Монюшко. (496)

1. Андрей Юрьевичъ, правилагороданый
Танцмейстеръ, жительствуетъ теперь въ мужевої
квартирѣ, въ домѣ Болаковскихъ, при Свято-Ива-
новской улицѣ. А потому особы желающія обучи-
ться танцамъ въ его квартирѣ, или приглашать его
въ свои дома, благоволить обращаться къ нему по
вышеизложеному указанию. Г. Вильно, 6-го Октябр-
я, 1844 года.

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

1) Niniejszym podaje się do wiadomości, że
z 23 Apyrylla 1845 roku jest do sprzedania: 1) Dwo-
rek Lukiszki, położony w Mieście Wilnie na przeciw
kościel S. Jakuba, należący przednio do s. p. Lud-
wika Hrabiego Tyszkiewicza z oficynami drewnianymi
i murowaną, wozownią i stajnią murowanymi, spich-
lerzem drewnianym i dość obszernym ogrodem. 2) Fol-
warek Rybiszki leżący o 2. wiorst od Wilna, dzie-
dzictwo JW. Hrabiny Wonsowiczowej, z porządnym
gospodarskim zabudowaniem, domem gościnnym, dwoma
karczmami (austeryami) i dwoma domami szynko-
wemi — przy tym Folwarku podług ostatniej rewizji
liczy się dusz mężskich poddanych 12, i wolnych 11.
osiedlonych na 6. chatach, wysiewa się żyta bęczek
16, siana zaś ukasza się wozów 90. i 3) Dwie wsie
Gudelki i Kuderapce leżące w Wileńskim Powiecie
o 35 wiorst od Wilna — w nich dusz mężskich 52 w 16.
chatach. Karczma 1. Ziemi zaś z lasem wlok 88.

Zygzacy przeto nabydź oznaczone dom, Folwar-
ek i wioski, dla powzięcia obszerniejszej wiadomo-
ści mogą się zgłosić do Gubernialnego Sekretarza
Tartyll, mieszkającego w Wilnie na ulicy Bakszta
w domu Doktora Hacielskiego — Ostateczna zaś umo-
wana się czynić z pełnomocnym Hrabiny Wonsowic-
zowej J.P. Siedleckim, mieszającym Mińskie Guber-
nji w Ihumeckim Powiecie w majątku Berezinie Lu-
boszczański —

Plenipotent JW. Hrabiny Wonsowiczowej Guer-
nialny Sekretarz Bartłomiej Tartyll.

Drukować pozw. Młodszy Policjmejster
Jakobson. (494)

1) W Kórnennym Sklepie kupca Abela Fruchta
na ulicy Wileński w Domu Morawskiego przy wiel-
kim teatrze są do sprzedania rozmaite zagraniczne
trunki a mianowicie Wino, Rom, Portere, Likier, słod-
kie gdańskie wódki, i t. d. równie mineralne wody
i Starynowe świece po 4-ry i 5-ę na funt, cena
za funt po zł. 2. (495)

1) Niektórzy z PP. Prenumeratatorów mojego „Spie-
wnika Domowego” dotychczas nie zarezyli się zgłosić do
swoje exemplarze, według wskazanego przed kilka
miesiącami w Kurjerze adresu, co mi daje powód do
ponowienia odeszy, zwłaszcza że nie wielka ilość po-
zostałych exemplarzy każe mi się obawiać ażeby nie
wystartyła zapóźniona dopominającym się, co stać się
może przez niedokładność listy prenumeratatorów. Spew-
nik mój zatem rozdaje się w mojem mieszkaniu w Wil-
nie, w domu WW. Möllerów, gdzie się także zapisuje
przedpłata na dugi oddział tego dziecka równie
pierwszego objętości i ceny, jako też i księgarni J.
Zawadzkiego w Wilnie.—

Stanisław Moniuszko. (497)

1) Andrzej Jurgielewicz uprzewilejowany Nau-
czyrzel Tańców przeniósł się do domu Bobakowskich
przy ulicy S-to Janskiej. Osoby przeto chcąc brą-
lekcy w Jego domu, lub wzywać go do swoich do-
mów, raczą się zgłaszać do pomienionego domu w Wil-
nie 6 Października 1844 roku. (497)